

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS MICHAEL KEOGH  
56 CHERRYWOOD GROVE, CLONDALKIN,  
DUBLIN,  
D22V122  
MICK.KEOGH@GMAIL.COM  
085 178 4905

COUNTRY IRELAND

DATE Mar, 01, 2023  
INVOICE NO. 18104751228

SHIPPED PER: Hoegh Tokyo - KB SAILING ON OR ABOUT: 2/18/2023  
FROM: Kobe TO: Dublin, Ireland TERMS: T/T

	<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
	USED MOTOR CAR(S)	CIF Dublin in Japanese Yen
1	VOLKSWAGEN GOLF VARIANT 2014 WVVZZZAUZEP569353	¥959,000

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥959,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

番号 0114  
整理番号 3621023993776276

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399ら 7627 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 12 月 6 日	平成 26 年 5 月	569353
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n株式会社		原動機の型式 / Engine Model
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		CHP
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.39 L/gallon kW		17636	4041
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 6 月 4 日		
備考	[京都] 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車 が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき は、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] 53,700km (令和3(2021)年3月26日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 39,200km (平成31(2019)年3月14日) [旧自動車登録番号] 徳島300ひ 919 以下余白		

裏面もご覧下さい。



令和 4 年 12 月 6 日  
2022 year month day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長

No. 01114

## EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	399 RA	<u>Last reg. Date</u>	7627	<u>First reg. Month</u>	December, 6 , 2022	<u>Frame number</u>	May, 2014	WVWZZZAUZEP569353
<u>Model</u>	<u>Name</u>	<u>Model</u>	<u>Engine model</u>					
VOELKSWAGEN	[ 791 ]	DBA-AUCHP	CHP					
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA							
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
<u>Last user's name</u>	*****							
<u>Above address</u>	*****							
<u>Above location</u>	*****							
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>	
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people	- kg	1380 kg	1655 kg	
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>	<u>F.R.</u>
1.39 L kw	PETROL	17636	4041	457 cm	180 cm	148 cm	800 kg	F.F.
<u>EXPIRY DATE</u>	June, 4 , 2023							
<u>REMARK:</u>	[ KYOTO ]							

December, 6 , 2022 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN	
Consignee (if "Order" state Notify Party) MICHAEL KEOGH 56 CHERRYWOOD GROVE, CLONDALKIN, MICK.KEOGH@GMAIL.COM DUBLIN, D22V122 IRELAND 085 178 4905	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE	

B/L No HOEGY106KBDB0082

Shipper's Ref

F/Agent's Ref KOKUSAI 02170

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TOKYO V/106	Port of loading Kobe	
Port of discharge Zeebrugge	*Final destination (if on-carriage) Dublin	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2014 VOLKSWAGEN GOLF VARIANT 457X180X148	1 380 KGS	12.174 CBM

WWWZZZAUZEP569353

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
TOTAL: 1,380 KGS / 12.174 CBM  
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: 18.02.2023

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

## ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

(See Clauses 10)

## FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue OSAKA, JAPAN 18.02.2023

Signed by *K. Honda*  
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.  
As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN	
Consignee (if "Order" state Notify Party) MICHAEL KEOGH 56 CHERRYWOOD GROVE, CLONDALKIN, DUBLIN, D22V122 IRELAND 085 178 4905	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE	

B/L No HOEGY106KBDB0082

Shipper's Ref

F/Agent's Ref KOKUSAI 02170

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel HÖEGH TOKYO V/106	Port of loading Kobe			
Port of discharge Zeebrugge	*Final destination (if on-carriage) Dublin	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2014 VOLKSWAGEN GOLF VARIANT 457X180X148  WVWZZZAUZEP569353  === FREIGHT AS ARRANGED === The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 1,380 KGS / 12.174 CBM 1 UNIT(S)	Gross weight 1 380 KGS	Measurement 12.174 CBM	

Page 1 of 1

On Board Date: 18.02.2023

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

## ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

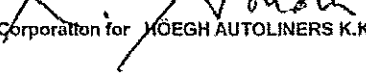
FREIGHT PARTICULARS  
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.  
Declared value:  
Declared value charges:  
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST  
\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue OSAKA, JAPAN 18.02.2023

Signed by   
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.  
As agent for the carrier  
Höegh Autoliners AS

## IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan

**IBC**  
auto

The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## CERTIFICATION

To Whom This May Concern:

This is to certify that the vehicle listed below have complied with the emission standards.

Make/Model	:	VOLKSWAGEN/GOLF VARIANT
Chassis Number	:	WWWZZZAUZEP569353
CO2 Emission	:	119 grams

This certification is issued to whatever purpose it may serve best.

Thank you.



Shipping Department  
IBC Japan Limited

## IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## CERTIFICATION

To Whom This May Concern:

This is to certify that the vehicle listed below was manufactured in 2014  
and complied with the NOx Level standards.

Make/Model : VOLKSWAGEN / GOLF VARIANT  
Chassis Number : WVWZZZAUZEP569353  
Chassis Model : DBA-AUCHP  
NOx Level : 0.013 g/km (平成17年=2005)

This certification is issued to whatever purpose it may serve best.

Thank you.

Shipping Department  
IBC Japan Limited

低排出ガス車認定型式一覧表

(様式4)

当該自動車に係る申請者の氏名又は名称 フォルクスワーゲン グループジャパン株式会社

車名・型式	通称名	装置名称・型式	認定に係る基準	認定に係る測定物質の値					備考
				JC08H+JC08Cモード (g/km)					
				CO	NMHC	NOx	ホルムアルデヒド	PM	
フォルクスワーゲン DBA-AAACHY	up! 1.0/ 55kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-AAACHYW	cross up!	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-6RCHZ	Polo 1.0 / 70kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-6RCJZ	Polo 1.2 / 66kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-6RCZE	Polo 1.4 / 110kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-6RCJZW	Cross Polo	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-16CBZ	The Beetle	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DLA-AUCUK	Golf GTE	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-AUCHP	Golf Variant 1.4 / 103kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-1TCZD	Golf Touran 1.4 / 110kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-7NCZD	Sharan 1.4 / 110kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-3CCZE	Passat Sedan / Variant 1.4 / 110kW	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DLA-3CCUK	Passat GTE / Passat GTE Variant	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-7PCGRS	Touareg 3.6 V6	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	
フォルクスワーゲン DBA-7PCGRA	Touareg 3.6 V6 Air suspension	—	17年基準75%低減レベル	1.15	0.013	0.013	-	-	